



TRANSCONTAINER LIMITED

35 SANKYO BLDG., 7-2, IRIFUNE 3-CHOME, CHUO-KU, TOKYO 104-0042, JAPAN
Tel : 81-3-5541-7428, Fax : 81-3-5541-7349, URL : http://www.tcl.jp/

平成23年12月9日

お客様各位

トルコ向けENS(Entry Summary Declaration) 送信に関して (1)

拝啓 貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。
また、平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、題記ENS送信に付きましてトルコ税関当局より安全政策強化の一環としてEU加盟国と同様トルコ向け貨物におきましても事前申告制度(24時間ルール)を2012年1月1日より導入する旨の通達がございました。

つきましては、D/R記載方法及び導入スケジュールを下記の通りご案内致します。内容をご理解頂き正確なD/R情報をタイムリーにご提供頂けます様、ご協力の程、何卒宜しくお願い致します。

敬具

記

(A) D/R記載内容につきましては下記の通りお願い致します。

- 1) Shipper/ConsigneeのFull Name/Address/Zip code. TAX number
ConsigneeがTo Orderの場合はNotify partyのFull Name/Address/Zip code.
- 2) EU指針に沿った詳細な貨物品名及び6桁レベルのHS CODEの併記。
*具体的な品目が記載されている場合、HS CODEは必須とされておりませんが
貨物の明確化及び英語非対応国での対応の為、“6桁レベルのHS CODE”
の記載をお願い致します。
- 3) 具体的な荷姿及び荷姿毎の個数。 *PACKAGEなどの総称は不可。
- 4) 貨物総重量
- 5) ケースマーク
- 6) コンテナ/シール番号 *FCL貨の場合
- 7) UN番号 *危険品の場合

(B) 導入スケジュールに関して

弊社イスタンブール向け混載におきましては、下記の本船より適用対象となります。

POL	本船	CFS CUT	ETA - ETD
TOKYO	CHARLOTTE MAERSK	12/20	12/23 -24
YOKOHAMA		12/19	
OSAKA	CAPE MAGNUS	12/15	12/17 -17
KOBE		12/15	

尚、上記以前の本船につきましても、必要に応じてD/R情報をご提供頂く場合がございます。何卒ご了承下さい。

以上、ご不明点などございましたら弊社、担当営業迄お問い合わせ下さい。